- "(4) the person holds a Secondary School Vocational Diploma.";
- (4) by striking out "designated by the Minister" and "or a Secondary School Vocational Diploma" in the second paragraph;
 - (5) by striking out the third paragraph.
- **6.** The following is added after section 4:
- **"§4.** Remedial activities and activities favouring success
- **4.1.** A college may, in all cases, render compulsory remedial activities determined by the Minister, with a view to meeting the conditions of admission to a program of studies leading to a Diploma of College Studies or an Attestation of College Studies.

A college may also render compulsory activities, training paths and paths of studies, determined by the Minister, with a view to favouring the success of a person in one of those programs.

The Minister determines objectives and standards for each of those activities. The Minister may determine all or part of the learning activities aimed at the attainment of those objectives and standards.

Those activities give entitlement to the credits determined by the Minister but may not count towards the Diploma of College Studies or an Attestation of College Studies.".

7. The following paragraphs are added at the end of section 16:

"The institutional program may include training elements aimed at the development of the language of instruction and the second language in connection with the area of technical studies.

The college determines the objectives and standards of each of the training elements and the learning activities aimed at the attainment of those objectives.".

- **8.** The following is added after section 23:
- **"23.1.** A college may grant an incomplete where a student demonstrates that he or she was unable to complete a course for a serious reason beyond the student's control and that the deadline determined by the Minister pursuant to section 29 is reached. The incomplete does not give entitlement to the credits related to that course."

- **9.** Section 25 is amended by replacing "23" by "23.1".
- **10.** Section 32 is amended by inserting "of studies" after "program" in the third paragraph.
- **11.** This Regulation applies from 1 July 2018.
- **12.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103015

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001)

Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2018

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) that upon the expiry of 45 days following this publication the "Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2018", the text of which appears below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendments.

This draft regulation seeks to determine the percentages that the Commission must use in order to levy on employers personally liable for the payment of benefits the expenses that it incurs for the application of Chapter X of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases.

The examination of this file reveals no significant impact on the enterprises directly concerned by this regulation given that the Commission adopts such percentages on an annual basis.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of this period, to Mr. Carl Gauthier, Vice-Chairman, Finance, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec), G1K 7E2.

MANUELLE OUDAR,

Chair of the board and chief executive officer of the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2018

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001, s. 454, par. 1, subpar. 16)

- **1.** The purpose of this regulation is to determine the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits to defray the costs for the administration of Chapter X of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) under Section 343 of said act.
- **2.** The applicable percentages for employers under federal jurisdiction are:
- (1) 30.2% when the benefits are paid by the Commission;
 - (2) 28.2% when the benefits are paid by the employer.
- **3.** The applicable percentages for employers under provincial jurisdiction are:
- (1) 53.9% when the benefits are paid by the Commission:
 - (2) 51.9% when the benefits are paid by the employer.
- **4.** This regulation applies to the 2018 assessment year. 103010

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001)

Financing —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting financing, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendments, on the expiry of 45 days following this publication.

The Regulation determines for 2018:

- —the classification units and the rates of assessment that apply;
- —the experience ratios of each of the classification units for 2013, 2014, 2015 and 2016 used to establish the assessment of employers subject to a personalized rate;
- —the update of the qualifying threshold of an employer to a personalized rate and certain parameters used to calculate the rate;
- —the insurance premiums used to calculate the retrospective adjustment of the annual assessment of the employers subject to such an adjustment for that year.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Mr. Carl Gauthier, Vice-Chairman, Finance, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

MANUELLE OUDAR, Chair of the board and chief executive officer of the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

Regulation to amend the Regulation respecting financing

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subpars. 4.4 to 8.1 and 10)

- **1.** Schedules 1, 2, 3, 4 and 7 of the Regulation respecting financing (chapter A-3.001, r. 7) are respectively replaced by Schedules 1, 2, 3, 4 and 7 attached to this Regulation.
- **2.** This Regulation applies to the 2018 assessment year.